

❏ রিয়াযুস স্বা-লিহীন (রিয়াদুস সালাহীন)

হাদিস নাম্বারঃ ১০৯২ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ১০৮৫]

৮/ বিভিন্ন নেক আমলের ফযীলত প্রসঙ্গে (كتاب الفضائل)

পরিচ্ছেদঃ ১৯৪: প্রথম কাতারের ফযীলত, প্রথম কাতারসমূহ পূরণ করা, কাতার সোজা করা এবং ঘন হয়ে কাতার বাঁধার গুরুত্ব

(194) بَابُ فَضْلِ الصَّفِّ الْأَوَّلِ الْأَمْرِ بِاتِّمَامِ الصُّفُوفِ الْأَوَّلِ، وَتَسْوِيَتِهَا، وَالتَّرَاصُّ فِيهَا

আরবী

وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى فِي أَصْحَابِهِ تَأَخُّراً، فَقَالَ لَهُمْ: «تَقَدَّمُوا فَأَتُمُوا بِي، وَلْيَأْتِ بِكُمْ مَنْ بَعْدَكُمْ، لَا يَزَالُ قَوْمٌ يَتَأَخَّرُونَ حَتَّى يُؤَخِّرَهُمُ اللَّهُ». رواه مُسْلِمٌ

বাংলা

৪/১০৯২। আবু সাঈদ খুদরী রাদিয়াল্লাহু আনহু হতে বর্ণিত, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম স্বীয় সাহাবীদের মাঝে (প্রথম কাতার থেকে) পিছিয়ে যাওয়া লক্ষ্য করে তাঁদেরকে বললেন, “এগিয়ে এসো, অতঃপর আমার অনুসরণ কর। আর যারা তোমাদের পরে আছে, তারা তোমাদের অনুসরণ করুক। (মনে রাখবে) লোকে সর্বদা পিছিয়ে যেতে থাকে, শেষ পর্যন্ত আল্লাহ তাদেরকে (তাঁর করুণাদানে) পিছনে করে দেন।” (মুসলিম) [1]

English

(194) Chapter: The Excellence of Standing in the First Row (In Salat)

Abu Sa'id Al-Khudri (May Allah be pleased with him) reported:

When the Messenger of Allah (ﷺ) perceived a tendency among his Companions to stand in the back rows, he said to them, "Come forward and be close to me and let those who come after you, follow your lead. If people continue to fall behind (i.e., in acquiring virtues), Allah puts them behind."

[Muslim].

Commentary: In the context of the chapter, this Hadith tells us that the Prophet (PBUH) disliked those who occupied a place in the rear rows in Salat offered in congregation, and exhorted people to find a place in the front

rows for the reason that by virtue of that place they could closely observe his manner of offering Salat and emulate him, while people in the rear rows could emulate those who were in front of them. In this connection, he used a sentence which has become very common and can also apply to other matters besides Salat. One should not lag behind in the acquisition of knowledge and practice and in matters of merit and honour because those who lag behind in such matters are also pushed back by Allah, while those who strive hard to acquire merit and honour are helped by Allah and He makes their way convenient. This Hadith also stresses the need to stand close to the Imam and has an inducement for excelling each other in virtues.

ফুটনোট

[1] মুসলিম ৪৩৮, নাসায়ী ৭৯৫, আবু দাউদ ৬৮০, ইবনু মাজাহ ৯৭৮, আহমাদ ১০৮৯৯, ১১১১৯

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন □ বর্ণনাকারীঃ আবু সাঈদ খুদরী (রাঃ)

🔗 Link — <https://www.hadithbd.com/hadith/link/?id=25282>

📖 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন